

Foreløbig oversættelse.  
Autentisk oversættelse fremkommer senere i  
De europæiske Fællesskabers Tidende.

### Rådforordning

(EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968

om den fælles markedsordning for oksekød<sup>\*)</sup>

EFT nr. L 148/24/68

*De Europæiske Fællesskabers Råd har –*

i medfør af traktaten om oprettelse af det europæiske økonomiske fællesskab, særlig artiklerne 42 og 43,

på forslag af Kommissionen,

efter udtalelse fra Det europæiske Parlament<sup>1)</sup>,

i betragtning af nedenstående grunde:

Fællesmarkedets funktion og udvikling skal for så vidt angår landbrugsvarerne ledsages af udformningen af en fælles landbrugspolitik; denne skal særlig omfatte en fælles ordning af markederne for landbrugsvarer, hvilken markedsordning alt efter varernes art kan antage forskellige former.

I forordning nr. 14/64/EØF<sup>2)</sup> bestemtes, at den fælles markedsordning for oksekød oprettes gradvis fra 1964; den på denne måde oprettede markedsordning omfatter i det væsentlige regler om told og i givet fald regler om afgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne samt mellem medlemsstaterne og tredielande.

Sammen med indførelsen af ensartede oksekødpriser inden for Fællesskabet fra 29. juli 1968 oprettes på dette tidspunkt et fælles marked for oksekød.

Den fælles landbrugspolitik har til formål at virkeliggøre de i traktatens artikel 39 anførte mål; for at stabilisere markederne og sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard er det særlig inden for oksekødssektoren nødvendigt, at foranstaltninger, der skal lette tilpasningen af udbuddet til markedets krav samt interventionsforanstaltningerne kan træffes i form af opkøb gennem interventionsorganerne; der bør dog også træffes foranstaltninger vedrørende støtte til de private lagre, da denne skader den normale afsætning mindst og kan

bidrage til at formindske omfanget af opkøb gennem interventionsorganerne; med dette formål for øje skal der navnlig træffes bestemmelse om fastsættelsen af priserne for udløsning af interventionsforanstaltningerne samt om de betingelser, på hvilke interventionen sker.

Virkeliggørelsen af et fælles marked for oksekød inden for Fællesskabet kræver indførelsen af ensartede regler for handelen over Fællesskabets ydre grænser; foruden interventionssystemet bidrager en handelsregulering med en toldordning ved indførsel og et restitutionssystem ved udførsel principielt til en stabilisering af fællesskabsmarkedet, idet den særligt forhindrer, at svingningerne i priserne på verdensmarkedet forplanter sig til priserne inden for Fællesskabet; der må dog skabes mulighed for til denne told at føje en afgift, som er bestemt til at sikre markedets ligevægt, såfremt priserne inden for Fællesskabet er faldet under et vist niveau.

Med henblik på anvendelsen af afgiftssystemet bør der på grundlag af prisnoteringerne på de repræsentative markeder i tredielande fastsættes importpriser og i det tilfælde, at tilbudspriser fra andre tredielande end dem, som tages i betragtning ved fastlæggelsen af importprisen, ligger væsentlig under denne sidste pris, fastsættes særlige importpriser; anvendelsen af særlige importpriser gør det muligt at forhindre forstyrrelser af fællesskabsmarkedet.

For at sikre en tilfredsstillende forsyning af forarbejdningsindustrien inden for Fællesskabet og for dog samtidig at bibeholde en præference for kød produceret inden for Fællesskabet bør der, for frosset kød, bestemmes til forarbejdning, fastsættes særlige importregler, der består i hel eller delvis suspension af afgiften; for at disse regler kan anvendes i nogle til-

<sup>\*)</sup> Som ændret ved RFO 1253/70 af 29.6.1970, EFT L 143/1/70. Senere ændring, se RFO 1261/71 af 15.6.71, L 132/1/71.

<sup>1)</sup> EFT nr. C 18 af 9.3.1968, s. 16.

<sup>2)</sup> EFT nr. 34 af 27.2.1964, s. 562/64.